LA FEDERACION.

ÓRGANO DEL CENTRO FEDERAL DE LAS SOCIEDADES OBRERAS.

SE PUBLICARÁ TODOS LOS DOMINGOS.

PROSPECTO.

OBREROS:

La Asociacion, como sabeis, es uno de los medios mas eficaces con que debemos contar para alcanzar nuestra emancipacion completa: nuestra emancipacion económica, religiosa, política, en fin, social. Mas las asociaciones obreras de todos los oficios y de todos los paises, han de ser solidarias, para que sus esfuerzos no sean estériles, como hasta ahora lo han sido; y á ello contribuye grandemente el principio de Federacion.

Por la Federacion, concertaremos y centuplicaremos nuestros esfuerzos. El aislamiento es funesto, es propio de los tiempos del oscurantismo, y los que lo predican quieren nuestro mal. La Federacion, la union de todos como hermanos, viene á ser un deber en la época actual, para que cooperemos todos con mancomunidad y acierto á la aplicacion de las nuevas ideas, y logremos consiguientemente el triunfo de nuestra causa

La Federacion, es el principio que está destinado á cambiar el funesto órden de cosas existente en el mundo, impuesto por la fuerza, no por la Razon: la federacion, económico-político-social ha de venir á anular las fronteras, las que, para dominar, quieren muy altas los reyes y demás tiranos; ha de venir á inutilizar al Estado, injusto y despótico, contínua zozobra de los pueblos; y á establecer entre los hombres, sin distincion de creencias, color ni nacionalidad, el humano y fecundo reinado de la **VERDAD**, la **JUSTICIA** y la **MORAL**.

Este gran cambio,—mas francamente,—esta gran revolucion social somos nosotros, los obreros, quienes debemos llevarla á cabo. Muy pronto las generaciones verán que las clases mas honradas, á las que siempre todos los poderes, para mejor espoliarlas, han privado de instruccion; muy luego verán con asombro que las clases mas trabajadoras é ignorantes de la sociedad, sostienen con valor y conviccion la verdadera causa del bienestar, de la paz, de la fraternidad universal.

Nosotros, emancipándonos, redimiremos á la humanidad, acabaremos con la esclavitud moderna: nuestros esfuerzos, basados en la idea **COOPERATIVA**, en su completo sentido, son verdaderamente heróicos; pues son para el bien comun. Nosotros, á diferencia de las demás clases, á la hora de nuestro triunfo, no constituiremos nuevos privilegios; sino que los aboliremos absolutamente todos; estableciendo la sociedad sobre los principios de la **IGUALDAD**, que es la resultante del apetecido equilibrio entre los **DERECHOS** y los **DEBERES**.

Los obreros ya *sabemos que no sabemos*; pero como esto no es ignorancia completa, este algo... de saber, nos basta, con la esperiencia de muchos desengaños y escesivos sufrimientos, para ir comprendiendo que el PARASITISMO humano se ha enseñoreado á su placer, á favor de nuestra credulidad y nuestra desunion, no abandonando un disfraz sino para procurarse otro y otros.

El parasitismo se ha guarecido siempre en la autoridad y distintivo de todo poder; así ha calzado coturno y manopla, como ha ceñido faja y diadema, como ha ostentado corona y triregno. El parasitismo, en sus múltiples é inícuas formas, ha esterilizado todos los campos de produccion física, intelectual y moral, vinculando arteros sistemas, teologías alquimistas, políticas ó religiosas, segun los tiempos, segun los lugares, segun las muchedumbres.

Pero no en vano se suceden las épocas: la degradacion, la esclavitud, no puede, no debe ser eterna; la confusion no se ha de perpetuar; y las asociaciones de trabajadores, por la razonada esperiencia y laboriosidad, han de encontrar naturalmente su independencia recíproca. Por esto la Democracia, que es el manantial puro de lo bueno, de lo justo, de lo verdadero, ha hecho del trabajo—de la degradacion de la NOBLEZA—el ennoblecimiento de la PLEBE, virtud humana que las rudas fuerzas de la increada Naturaleza esperaban para fecundar la produccion, embellecer el mundo, dar vida á las corrientes de progreso y obtener el positivo triunfo de la razon y la ciencia.

Sí, sabemos los trabajadores que no sabemos; por esto en vista de lo mucho que saben y pueden los demás y que pasan siglos y mas siglos, y el que puede y sabe no cumple dignamente con su saber y poder, nos sentimos inducidos á buscar en nosotros mismos, y en nuestra condicion, la enseñanza, la cooperacion y la salud.

El periódico que va á publicar el CENTRO FEDERAL DE LAS SOCIEDADES OBRERAS, viene por lo mismo á satisfacer una trascendental necesidad. El título LA FEDERACION se ha considerado como el mas espresivo, por la gran trascendencia social del principio que encierra. LA FEDERACION, periódico eminentemente obrero, tiene por objeto:

1.° La defensa de los intereses del trabajo contra el capital monopolizado.

2.° El estudio de los conocimientos humanos que se relacionan con la ciencia social.

Grande es la mision de nuestro periódico.

En él sostendremos, cumpliendo su objeto, que el Trabajo ha de venir á ser precisa ley de vida, por lo que NADIE TIENE DERECHO Á EVADIRSE DE ÉL.—Solamente habrá órden y libertad cuando el trabajo esté basado en estos principios; pues que la mala organizacion del trabajo es el gérmen del malestar social. Hoy, como ayer, sucede, que el que mas edifica, el que mas teje, el que mas cultiva; es el peor alojado, peor vestido, peor alimentado..... Ni los mejores ni mas abundantes frutos del trabajo son para el trabajador..... El mas pobre es el que mas trabaja.

La ciencia social, la sociología, con su contundente é irrefutable lógica, resolverá esos problemas que tienden á alcanzar la emancipacion completa de las clases trabajadoras. Y, lo que es muy notable, esta grandiosa revolucion social, por la ciencia misma, puede efectuarse sin trastornos ni convulsiones, si á su inevitable curso no oponen menguados tiranos su irritante despotismo.

Mas, no por esto debemos arredrarnos; porque, además de que de nuestra parte se halla la Justicia, todos los tiranos confabulados contra nosotros son impotentes para que la ley del PROGRESO deje de cumplirse ineludible y justamente. Si no nos oponen obstáculo seguiremos nuestro camino, si nos lo oponen pasaremos por encima de él; porque cumpliendo nuestra ley de Trabajo y Solidaridad, nosotros, con el Progreso, ni podemos retroceder ni estar parados.

Todos los esfuerzos de los reaccionarios juntos son *insuficientes para anular los nuestros; antes al contrario, sus persecuciones y arbitrariedades arraigarán nuestra conviccion y aumentarán nuestras huestes.*

Para alcanzar nuestro triunfo, réstanos, todavía, porque es MUCHO lo que ha de reformarse; hacer grandes sacrificios; mas para nosotros los sacrificios no son cosa nueva.

LA FEDERACION viene al estadio de la prensa á defender los intereses del trabajo; viene, pues, á atacar todos los previlegios y monopolios, do quiera estén, sean quienes fuesen sus mantenedores: estos no pueden existir en una sociedad tal como nosotros la queremos.

LA FEDERACION viene á participar á todas las clases, nuestros sufrimientos, y á hacer ver el cúmulo de injusticias que pesa sobre nosotros, por la mala distribucion del trabajo y sus resultados: viene á demostrar que el capital es el gran tirano del mundo; que son inmensas las víctimas que ocasiona la miseria, esta monstruosa y sorda guerra, mucho mas terrible que la que se libra en los campos de batalla: viene á sostener que no consentiremos ser mas juguete inconsciente de ambiciosos y egoistas: que queremos tambien que las máquinas cumplan su verdadero, su humanitario destino: que deseamos perfeccionarnos en el arte, en el oficio, en el trabajo, saliendo de todo rutinarismo: viene á participar que la miseria nos obliga, para vivir, á *vendernos* á nosotros y á nuestros hijos y esposas..., que por tiranía, tambien nuestros pequeños hijos y nuestras castas esposas han de soportar el penoso trabajo!....—que no queremos por nuestro trabajo ganar un *salario* que nos humilla, porque es la recompensa del esclavo, y nosotros no queremos esclavitud alguna: que es indispensable una mayor EQUIDAD, un verdadero ÓRDEN SOCIAL: que no queremos esos ejércitos permanentes de ociosos: que no haremos mas guerras internacionales, porque todos somos hermanos....—nuestra patria es el mundo, es el gran campo del trabajo, y en él no es admisible la guerra.

Nuestro periódico será una libre tribuna económico-político-social, que la podrán ocupar todos los obreros y los que deseen verdaderamente nuestra redencion, en la que podrán manifestarse y discutirse todas las ideas que á ella tiendan: es por la discusion que la luz se hará.

¡Oh, vosotros, todos los que como nosotros vivís del fraternal trabajo, apoyad con vuestra adhesion nuestra voluntad, aunemos todos, sí, nuestras débiles fuerzas, que no por otra razon es vasto y poderoso el aunado conjunto de gotas de agua llamado mar! No olvideis que de nuestra emancipacion depende la de nuestros amados *hijos, esposas, padres*; el bienestar de nuestras familias.

Puesto que en nosotros, y solo en nosotros, se hermana la Solidaridad y el Trabajo, acrecentemos esta suprema fuerza por la que obtendremos quede extinguida la miseria y la ignorancia nuestra, así como la corrupcion y parasitismo de los demás; y demostraremos á todos la enormidad del crímen perpetrado por los que, olvidándonos, en su egoismo y usura, han combatido sin tregua nuestra Libertad y nuestros Derechos.

EL CONSEJO DE REDACCION.

La confeccion y buen régimen del periódico corren a cargo de un *Consejo de Redaccion* y una *Comision de Administracion*,—cuyos nombres no publicamos, obrando conformemente á nuestra tendencia de preferir la idea á las personas; baste decir que son todos trabajadores, de diferentes oficios, de la Federacion, y nombrados por el CENTRO FEDERAL.—LA FEDERACION cuenta ya entre sus colaboradores algunos de los eminentes hombres en ciencias sociales; tanto nacionales como estranjeros.—Nuestro periódico contendrá: Seccion de PROPAGANDA y CONTROVERSIA; en la cual tendrán cabida todas las teorías é ideas que tienden á obtener la emancipacion de las clases trabajadoras.—Seccion de MOVIMIENTO OBRERO UNIVERSAL, en la que se publicaran todas las noticias que manifiesten el desarrollo moral, intelectual y material de las clases obreras en todos los paises.—Seccion titulada CUADERNOS DEL TRABAJO, en donde se historiará todo lo que ha ocurrido y ocurra á los obreros: vejámenes y arbitrariedades que algunos dueños y mayordomos hacen á los obreros; seccion de la que podrán utilizarse las Sociedades obreras y los individuos, gratuitamente, enviando firmados sus escritos á la redaccion.—Seccion de BIBLIOGRAFÍA; en la que se dará cuenta y hará juicio de las obras publicadas y que vayan publicándose, que se relacionen con la ciencia social.—Seccion de HECHOS VARIOS, la cual contendrá aquellas noticias cuyo conocimiento sea de interés general.—Seccion de RECOMENDACIONES, la que se recomenderán á los obreros las mejores publicaciones de interés económico-político-social.—Seccion de ANUNCIOS, de la que podrán utilizarse gratuitamente las Sociedades obreras, para publicar los suyos, conconvocando á sus socios, con espresion del local, dia y hora. Los anuncios que no sean de interés general á los obreros no tendrán cabida en nuestro periódico.

El semanario LA FEDERACION se imprimirá en buen papel, de tamaño marca mayor, cuatro páginas de impresion clara, tipos nuevos; y se enviará á domicilio á los suscritores.—Su precio de suscricion sera: Para toda la Península Ibérica, de CUATRO reales trimestre adelantado; OCHO rs. semestre, y DIEZ Y SEIS rs. al año.—Para el exterior los mismos precios, y á mas los sellos de franqueo.—Cada sociedad obrera federada, si se suscriben todos ó parte de sus miembros al periódico, tendrán la ventaja de pagar solamente UN real al mes por cada suscricion, teniendo la libertad de pagar por meses ó trimestres adelantados, segun les convenga.—La Direccion de la Sociedad enviará á la Administracion del periódico una lista en que se esprese el nombre y apellido y domicilio de los socios suscritores, para enviarselo directamente.—El socio que no se suscriba por medio de la Direccion de su Sociedad, deberá pagar 4 reales trimestre.—Para los asuntos del periódico, dirigirse calle Mercaders, n.° 42, Barcelona.

Imp. de Fiol y Bernadés, San Simplicio del Regomir, 6.

LA CUESTIÓ SOCIAL Y LA POLÍTICA

La cuestió obrera es sols un aspecte de la cuestió social; aquesta es més extensa, se refereix al malestar que la societat experimenta, á la malaltía que rosega de mica en mica sas entranyas.

Lo metje devant del malalt observa los síntomas, los senyals exteriors que declaran la naturalesa de la malaltía. Tots som en presencia de la societat, y veyém que son estat es anómalo, es anormal; com si tingués mal de Sant Víctor, una excitació extraordinaria conmou sos membres y fa vibrar sos nirvis. La societat está malalta.

Quins son los síntomas de son mal? **Excés de producció** *sobre 'l consúm*, que causa críssis industrials tremendas.

Acaparaments y monopolis: una personalitat poderosa ó be una companyía compra tot un género de productes, y lliure de la competencia, fixa son preu ab entera llibertat, pujantlo ab gran perjudici de las industrias que necessitan aquets géneros; aixís una societat, «La Graineterie française» comprá gran part d' una cullita d' América y Europa y produhí alsas y baixas anormals en los preus dels blats y las farinas arruinant la agricultura y farinería francesa; la «Companyía dels Metalls» acapará la producció dels coures y, doblant son preu, feu plegar á numerosos industrials, reduhint á la miseria als obrers que aqueixas industrias mantenían; fa uns tres anys que Rothschild trevalla pera monopolisar lo café y si ho va logrant res ho indica com la puja que experimenta; lo mateix Rothschild está á punt de conseguir lo monopoli de la hulla al realme d' Austria, y ha monopolisat la producció de pedras preciosas, arruinant á moltas familias que vivían de son comers

Abusos del crédit.—Al amparo de personatjes qual nom sembla una garantía, se constituheixen societats ó companyías que, mitjansant subvencions á periódichs poch escrupulosos, obtenen lo favor públich ab falsas promesas de negocis que no s' emprenen y donan per resultat enriquir més á molts que ja eran richs y empobrir als massa créduls que 'ls confiaren sos estalvis, petits estalvis que havían de servir pera donar bona vellesa á la familia. Exemple colossal d' aquesta mena d' estafas es lo negoci del empréstit de la República de Honduras: aquesta petita república americana arriva ab prou feynas á tenir 500,000 habitants; donchs bé, Raphael Bischoffsheim, comprant gran part de la prempsa parisenca, trobá medi de fer creure al públich en un suposat emprestit de 175 millons pera la república de Honduras. Lo que s' han fet aqueixos millons no ho ha pas sapigut esbrinar la justicia francesa. Tan asquerós com aquest es l' assumpto de la Companyia del Canal de Panamá, verdader robo de millons que com tots los de aquesta mena ha quedat impune.

Quiebras numerosas, sovint fraudulentas com la de la «Companyía dels Metalls», del «Canal de Panamá,» de la «Caixa de Descomptes» y mils d' altres cuals efectes repercuteixen á tota Europa.

Lluyta incessant entre 'ls dos elements principals de la producció: capital y trevall, espressada ab evidencia en las manifestacions y huelgas que ja fa temps se sovintejan y avuy obtenen un carácter tan universal.

D' ahont prové aquest desgavell? Quína es la causa de aqueixa malaltía? Anys enrera la societat estava á Catalunya y en molts paissos de Europa organisada baix la base de la familia en corporacions y gremis que constituhían sa estructura natural. Com més desarrollada aquesta estructura, més perfecta es la societat; perqué passa á las societats lo mateix que als sers físichs en l' orde de la naturalesa: á mida que pujan en perfecció, aumenta y 's desarrolla la seva organisació. La pedra no té cap mena de organisació; las moléculas que la constitueixen son uniformes y homogéneas. La planta es ja materia organisada; sas moléculas forman *células* y aquestas no son idénticas unas ab las altres, sinó diferentas y s' agrupan constituhint arrels, tronch, fullas, etc. S' arriva al home, y sa estructura, sa organisació es complicadíssima; las células humanas s' agrupan segons sos diversos carácters, formant los grans aparatos (nerviós, respiratori, etc.,) y dintre de cada un d' aquestos se divideixen en novas agrupacions ú organismes (cor, venas y arterias, dintre del circulatori, etc.) Cada célula 's mou dintre de sa respectiva agrupació excercint tota sa activitat; aquestas agrupacions desarrollan sa activitat dintre del aparato, y 'l conjunt d' aquestos, funcionant armónicament, produeix la vida normal del home.

Lo element constitutiu de las societats, la célula social, es l' home; aixís com la célula orgánica comensa per ser vegetal, animal ó humana, nerviosa, ósea, muscular... la célula social, l' home, es també catalá, francés, castellá, inglés.... pare de familia ó fill de familia, pagés, industrial, obrer, capitalista, metje, advocat, enginyer... De conformitat ab aquestos carácters s' agruparán formant nacionalitats com Inglaterra, Portugal, Prussia, Catalunya.. y dintre de cada una de aquestas las células afines formarán nous organismes: familia, gremi, classe.

Aquesta estructura que 'l raciocini demostra que naix de la essencia mateixa de la societat, existía ja producte del desarrollo espontani de las societats en la Edat Mitja. Si en l' ordre dels fets produhí bons resultats, que ho digan las prósperas repúblicas de Venecia, Génova y Pisa, que ho diga Catalunya y en especial Barcelona que arrivá á ser lo centre comercial més poderós del Mediterrani; que ho digan las nacionalitats que allavors se formaren; que ho diga l' avansament de las ciencias, la emancipació dels vassalls y la evolució de la Europa bárbara á la Europa civilisada.

Mes la societat, un dia inexperta y pretenciosa, fugint del camí que li havían marcat las generacions, volgué ficarse en lo perillós viarany de las probaturas arriscadas; orgullosa y desagrahida ab lo passat aná destruhint tots sos llegats y herencias. Destruhí las antigas corporacions, prohibint fins lo dret de associarse lliurement obrers y patrons; los mals que d' aixó vingueren ningú los ha regonegut y explicat com Cárles Marx y Lassalle. Desde allavors que 'l capital y 'l trevall bregan per esclavisarse l' un al altre; desde allavors que han vingut entronisantse los acaparaments y monopolis; desde allavors que las quiebras, estafas ó, millor dit, robos al engrós, están á l' orde del dia.

Combaté després la familia trayentli lo carácter de base de la societat, posant en son lloch l' individuo; destruhí sa importancia política, intentá pendrer al pare la educació é instrucció de sos fills reservantla al Estat omnipotent, y la atacá en sos fonaments atentant en alguns llochs contra la indisolubilitat del matrimoni.

Debilitat lo sentiment de familia se enfredorá lo sentiment de pátria, creixent en son lloch un cosmopolitisme xorch y groller en los individuos: y en los goberns l' afany de conquistar y dominar altres nacions.

Anulada, donchs, en lo terreno polítich-social la familia, destruhits los gremis y classes, desconeguda la nació, aniquilats tots los organismes socials, sols ha quedat dret, devant per devant dels individuos, l' organisme del poder, prompte á avassallar la societat, á vexarla y xuclar sa vida. Destruhidas las classes y gremis de productors s' han organisat pera succehirlos las classes passivas y los gremis de polítichs, ó collas de consumi-

dors fetas á posta unas y altres pera lligar entre las mallas de sa tela d' aranya tota la riquesa del pais.

La política y la administració son pera 'l país com un pop monstruós. qual ventre y cap es á Madrid y quals tentáculs arrivan á totas las provincias y á tots los pobles, arrapantshi, pera treuren tot lo such de vida que 'ls queda. Los individuos faltats d' organisació no poden lluytarhi; aixis un dia embestí la industria y la agricultura ab lo lliure cambi; interessava atacarlo á industrials y pagesos y també als obrers per no veurers en la trista condició de parar lo trevall ó disminuir son salari; mes no per això s' uniren per combátrel.

Y venen després los períodos electorals: 'l pop oficial clava més en dins las ventosas de sos tentáculs y no hi ha perill que las Corts resultin verdadera representació del país, no; may cap gobern ha perdut las eleccions; això ja diu ben clarament la seva sinceritat fins ahont arriva. Aixis resultan Corts formadas d' algunas dotzenas de xarrayres, advocats en sa majoría, aptes á son entendrer pera parlar de tot y llegislar y resoldrer totas las materias, arrivats al Congrés no per sos mérits y patriotisme, no per sa competencia en materias d' interés y utilitat, sino per sos lligams de parentiu ab certs personatjes ó per son servilisme ó per serveys prestats al partit encara que sia en contra del país.

Donchs bé, á n' aqueixa béstia insaciable, á n' aquestas Corts aixis formadas está confiada la missió de posar remey á la malaltía que pateix la societat. Per això de tant temps ensá que, en lloch de millorar, empitjora cada dia: per això s' han dictat lleys lliure-cambistas; per això lo deute públich aumenta de una manera assombrosa y horripilant; per això s' han fet lleys militars que consagran la més irritant desigualtat *obligant* al fill del pobre al servey militar pera defensar la propietat del rich; per això s' han fet lleys rentísticas tan injustas com las que fan pesar totas las cargas del Estat sobre la agricultura y la industria, deixant lliures de contribucions als capitalistas y rentistas possessors de capitals móvils que son los més productius; per això subsisteix encara l' impost dels consums que, gravant los articles de primera necessitat, pesa en especial sobre las classes trevalladoras; per això las crísis económicas y financieras se sovintejan; per això la cuestió obrera segueix y seguirá sens cap solució equitativa.

L' arbre 's coneix per sos fruyts; las institucions y principis per sos resultats práctichs Los sistemas y principis del sigle XVIII que han informat lo modo de ser dels pobles moderns, han donat aquestas consecuencias. Ara qui tingui ulls que miri y vegi; qui tingui orellas que escolti y senti.

No 'n dehuen tenir los partits polítichs quan no hi vehuen ni hi senten. Tots ó casi tots volen conservar las causas del mal; tots parteixen dels principis que l' han engendrat; tots presentan paliatius, no verdaders remeys. Lo partit que avuy fa de ventre del pop monstruós compareix ab una lley sobre 'l descans de las festas que ha recullit censuras á tot arreu, y negocia un tractat ab los Estats Units que no será pas favorable á la industria quan ja 's parla de compensar la pérdua d' un mercat obrintne un altre. Lo partit que suara gobernava no faría més que 'l que goberna ó pitjor encara puig s' ha declarat fa pochs dias, per boca de son jefe, partidari del individualisme exagerat que ha ocasionat aqueixos mals. Altres partits parlan de república, sens atendrer que la república, com la monarquía, son *formas* compatibles ab tots los sistemas, bons y dolents; formas tan sols que no atanyen per res á un mal tan fondo (exemple la Fransa republicana); pero tots son parlamentaristas, tots son individualistas, perqué tots aspiran á ser lo pop omnipotent d' Espanya, y saben que no s' hi criarían aqueixos monstres lo dia en que la societat tingués una estructura propia, una organisació ben sólida.

En presencia d' aquestos mals los partits fan com aquells metjes, rebutj de la classe, que pera multiplicar las visitas allargan indefinidament la malaltía. Saben que si la societat estés bona se 'ls treuría de sobre com parássits de sa vida, y per això, en lloch de remeys, li donan metzinas.

Mes no per això s' ha de abandonar tota esperansa, las societats no poden morir. Per decaygudas, per podridas y corrompudas que sian, quan ja no ho poden ser més, se reaccionan; en mitj de sa descomposició germina lo principi vital que ha de salvarlas; imperceptible primer, va creixent, creixent; sa forsa regenerativa va organisant de nou lo cos social, y del munt de despullas surt la societat rejovenida y transformada.

La reacció ha comensat ja y pel terreno polítich; una política dolenta ha engendrat aquestos mals, una política bona ha de curarlos. Si lo parlamentarisme, si 'ls partits polítichs son entrebanchs que fan impossible la reforma de la societat, totas las personas que no covin en son cor un egoisme ridícul y mesquí, que se indignin devant dels abusos y las injusticias, que devant de mals arrelats fassin més que llensar planys inútils y exclamacions de dona; en una paraula, totas las personas de cor sá y enteniment recte deuhen unirse pera combátrels.

Deuhen trevallar després pera organisar lo régimen polítich sobre bases mes sólidas y justas que l' actual: si dintre de Espanya com dintre d' Inglaterra, Alemania y altres Estats existeixen pobles ó regions ó nacions que tenen interessos y necessitats propias y característicasque tenen personalitat ben definida just es que tingan una *intervenció igual* en lo *gobern general del Estat*, en lo que es d' interés comú y que en lo que sia d' *interés exclusiu de la regió*, se goberni cada una ab entera independencia. Quedaría aixis destruhit un dels més grans abusos é injusticias. Com si á Espanya no hi hagués més que castellans y andalusos, son aquestos los únichs que gobernan, los que omplen las oficinas: ministres, directors generals, magistrats, gobernadors y tots los empleats desde 'l més alt fins al municipal y 'l burot son castellans y andalusos, com si no hi hagués res més que castellans á Espanya, com si no si no hi haguessen á Catalunya prous catalans pera endursen los honors y beneficis que aquestos cárrechs reportan.

Deuhen fonamentar després l' orde polítich en la organisació de la societat per classes y gremis (entenent per classes los gremis de professions intelectuals), y fer que cada classe y cada gremi elegeixi d' entre sos membres als que han de representarlo en las Corts. Gobernarían llavors, no 'ls discursayres, com avuy, sino 'ls homes práctichs, interessats en lo progrés y benestar del país, y coneixedors de sas necessitats y aspiracions; y no s' hauría perdut gran cosa en que no s' enrahonés tant á las Corts, puig no son los que més be parlan y escrihuen, los que millor gobernan.

Fonamentat l' orde polítich en aquestos principis, la societat adquiriría una sólida estructura, se realisarían totas las reformas necessarias, y, aniquiladas las causas del mal, aquest acabaría per desapareixer.

En resúm: La societat está malalta: sos *síntomas* son *acaparaments* y *monopolis*, *abusos de crédit*, *quiebras*, *lluytas* entre 'l *capital* y 'l *trevall*, omnipotencia del poder, constitució política viciosa, lleys injustas. La *causa* del mal es l' *individualisme*, l' *organisació viciosa del trevall*, la *destrucció* de tots los *organismes naturals* de la societat. Los partits polítichs, per esperit de conservació, en lloch de combátre 'l mal, lo fomentan. Sols lo catalanisme y fins lo regionalisme espanyol en general (perqué aixis pensan també los regionalistas de las altres regions d' Espanya), l' atacan en sas causas mateixas. Los remeys que proposa son: restauració dels gremis d' arts y oficis, modificantlos d' acort ab las novas necessitats del estat social d' avuy; enrobustir la vida de familia debilitada ó anulada per l' organisació d' algunas industrias; fer de la familia y del gremi lo fonament del orde polítich-social, y evitar, per medi d' aquesta organisació y de reformas inspiradas en un bon sentit práctich, tots los abusos esmentats. Y com instrument de totas aqueixas reformas, organisar las Corts per sufragi universal per classes y gremis, fent que representin obrers als obrers, fabricants als fabricants, pagesos als pagesos, als advocats, advocats, als metjes, metjes, enginyers als enginyers... tots segons la proporció de sa importancia en lo país. Ab unas Corts aixís formadas se disoldrían los partits, s' abolirían los consums, s' establiría l' exércit voluntari, s' organisaría 'l trevall sobre bases justas, y per medi de reformas prudents y saludables se donaría satisfacció á las necessitats y aspiracions de tots los elements que componen lo país.

Imp., Xuclá, 13.

Año I — BARCELONA — 1.° de Agosto de 1869 — Núm. 1

LA FEDERACION

LIBERTAD · COOPERACION · SOLIDARIDAD · TRABAJO · RACIONALISMO · CIENCIAS ARTES · HISTORIA · JUSTICIA · MORAL VERDAD · PERSEVERANCIA · INTERNACIONALIDAD · PROGRESO · DERECHOS · DEBERES · RECIPROCIDAD

ÓRGANO DEL CENTRO FEDERAL DE LAS SOCIEDADES OBRERAS

Redaccion y Administracion.—Calle de Mercaders, número 42, Barcelona; donde se admiten las suscriciones.
El CENTRO FEDERAL DE LAS SOCIEDADES OBRERAS, se halla en el mismo local del ATENEO CATALAN DE LA CLASE OBRERA, calle de Mercaders, 42.

SE PUBLICA TODOS LOS DOMINGOS

Precios de suscricion.—Para la Península Ibérica, *cuatro* reales trimestre, *ocho* semestre y *diez y seis* al año.—Para el esterior los mismos precios y á mas los sellos de correo.—Las Sociedades obreras, á *real* al mes por suscricion. Los números sueltos, 25 céntimos de real.

OBREROS:

La **ASOCIACION**, como sabeis, es uno de los medios mas eficaces con que debemos contar para alcanzar nuestra emancipacion completa; nuestra emancipacion económica, religiosa, política, en fin, social.—Mas, las asociaciones obreras de todos los oficios y de todos los paises, han de ser solidarias, para que sus esfuerzos no sean estériles, como hasta ahora lo han sido; y á ello contribuye grandemente el principio de **FEDERACION**.

Por la Federacion concertaremos y centuplicaremos nuestros esfuerzos. El aislamiento es funesto, es propio de los tiempos del oscurantismo, y los que lo predican quieren nuestro mal. La Federacion, la union de todos, como hermanos, viene á ser un deber en la época actual, para que cooperemos todos con mancomunidad y acierto, á la aplicacion de las nuevas ideas, y logremos consiguientemente el triunfo de nuestra causa.

La Federacion, es el principio que está destinado á cambiar el funesto órden de cosas existente en el mundo, impuesto por la fuerza, no por la Razon. La Federacion económico-político-social ha de venir á anular las fronteras, las que, para dominar, quieren muy altas los reyes y demás tiranos; ha de venir á inutilizar al Estado, injusto y despótico, contínua zozobra de los pueblos; y á establecer entre los hombres, sin distincion de creencias, color, ni nacionalidad, el humano y fecundo reinado de la **VERDAD**, la **JUSTICIA** y la **MORAL**.

Este gran cambio,—mas francamente,—esta gran revolucion social somos nosotros, los obreros, quienes debemos llevarla á cabo. Muy pronto las generaciones verán que las clases mas honradas á las que siempre todos los poderes, para mejor esplotarlas, han privado de instruccion; muy luego verán con asombro, que las clases mas trabajadoras é ignorantes de la sociedad, sostienen con valor y conviccion la verdadera causa del bienestar, de la paz, de la fraternidad universal.

Nosotros, emancipándonos, redimiremos á la humanidad, acabaremos con la esclavitud moderna: nuestros esfuerzos, basados en la idea **COOPERATIVA**, en su completo sentido son verdaderamente heróicos; pues son para el bien comun. Nosotros, á diferencia de las demás clases, á la hora de nuestro triunfo no constituiremos nuevos privilegios; sino que los aboliremos absolutamente todos: estableciendo la sociedad sobre los principios de la **IGUALDAD** que es la resultante del apetecido equilibrio entre los **DERECHOS** y los **DEBERES**.

Los obreros ya *sabemos que no sabemos;* pero como esto no es ignorancia completa, este algo... de saber, nos basta, con la esperiencia de muchos desengaños y escesivos sufrimientos, para ir comprendiendo que el PARASITISMO humano se ha enseñoreado á su placer, á favor de nuestra credulidad y nuestra desunion, no abandonando un disfraz sino para procurarse otro y otros.

El parasitismo se ha guarecido siempre en la autoridad y distintivo de todo poder: así ha calzado coturno y manopla, como ha ceñido faja ó diadema, como ha ostentado corona, tiara ó triregno. El parasitismo, en sus múltiples é inícuas formas, ha esterilizado todos los campos de produccion física, intelectual y moral, vinculando arteros sistemas, teologías alquimistas, políticas ó religiosas, segun los tiempos, segun los lugares, segun las muchedumbres.

Pero no en vano se suceden las épocas: la degradacion, la esclavitud no puede, no debe ser eterna; la confusion no se ha de perpetuar; y las agrupaciones humanas por la razonada esperiencia y laboriosidad, han de encontrar naturalmente su independencia recíproca. Por esto la Democracia que es el manantial puro de lo bueno, de lo justo, de lo verdadero, ha hecho del Trabajo—de la degradacion de la NOBLEZA—el ennoblecimiento de la PLEBE, virtud humana, que las rudas fuerzas de la increada Naturaleza esperaban para fecundar la produccion, embellecer el mundo, dar vida á las corrientes de Progreso y obtener el positivo triunfo de la **RAZON** y la **CIENCIA**.

Sí, sabemos los trabajadores que no sabemos; por esto, en vista de lo mucho que saben y pueden los demás, y que pasan ciclos y mas ciclos, y el que puede y sabe no cumple dignamente con su saber y poder, nos sentimos inducidos á buscar en nosotros mismos, y en nuestra condicion, la enseñanza, la cooperacion y la salud.

El periódico que hoy empieza á publicar el CENTRO FEDERAL DE LAS SOCIEDADES OBRERAS, viene por lo mismo á satisfacer una trascendental necesidad. El título LA FEDERACION se ha considerado como el mas espresivo, por la gran trascendencia social del principio que encierra. LA FEDERACION, periódico eminentemente obrero, tiene por objeto:

1.° La defensa de los intereses del trabajo contra el capital monopolizado.

2.° El estudio de los conocimientos humanos que se relacionan con la ciencia social.

Grande es la mision de nuestro periódico.

En él sostendremos, cumpliendo su objeto, que el Trabajo ha de venir á ser precisa ley de vida, por lo que NADIE TIENE DERECHO Á EVADIRSE DE ÉL.—Solamente habrá órden y libertad cuando el trabajo esté basado en estos principios; pues que la mala organizacion del trabajo es el gérmen del malestar social. Hoy, como ayer, sucede, que el que mas edifica, el que mas teje, el que mas cultiva; es el peor alojado, peor vestido, peor alimentado... Ni los mejores ni mas abundantes frutos del trabajo son para el trabajador..... El mas pobre es el que mas trabaja.

La ciencia social, la sociología, con su contundente é irrefutable lógica, resolverá esos problemas que tienden á alcanzar la emancipacion completa de las clases trabajadoras. Y, lo que es muy notable, esta grandiosa revolucion social, por la ciencia misma, puede efectuarse sin trastornos ni convulsiones, si á su inevitable curso no oponen menguados tiranos su irritante despotismo.

Mas, no por esto debemos arredrarnos; porque, además de que de nuestra parte se halla la justicia, todos los tiranos confabulados contra nosotros son impotentes para que la ley del **PROGRESO** deje de cumplirse ineludible y justamente. Sí no nos oponen obstáculo seguiremos nuestro camino, si nos lo oponen pasaremos por encima de él; porque cumpliendo nuestra ley de Trabajo y Solidaridad, nosotros, con el Progreso, ni podemos retroceder ni estar parados.

Todos los esfuerzos de los reaccionarios juntos son insuficientes para anular los nuestros; antes al contrario, sus persecuciones y arbitrariedades arraigarán nuestras convicciones y aumentarán nuestras huestes.

Para alcanzar nuestro triunfo, réstanos, todavía, hacer grandes sacrificios; porque es MUCHO lo que ha de reformarse; mas para nosotros los sacrificios no son cosa nueva.

LA FEDERACION viene al estadio de la prensa á defender los intereses del Trabajo; viene, pues, á atacar todos los privilegios y monopolios, do quiera estén, sean quienes fuesen sus mantenedores: estos no pueden existir en una sociedad tal como nosotros la queremos.

LA FEDERACION viene á participar á todas las clases, nuestros sufrimientos, y á hacer ver el cúmulo de injusticias que pesan sobre nosotros, por la mala distribucion del trabajo y sus resultados: viene á demostrar que el capital es el gran tirano del mundo: que son inmensas las víctimas que ocasiona la miseria, esta monstruosa y sorda guerra, mucho mas terrible que la que se libra en los campos de batalla: viene á sostener que no consentiremos ser mas juguete inconsciente de ambiciosos y egoistas: que queremos, tambien, que las máquinas cumplan su verdadero, su humanitario destino: que deseamos perfeccionarnos en el arte, en el oficio, en el trabajo, saliendo de todo rutinarismo: viene á participar que la miseria nos obliga, para vivir, á *vendernos* nosotros y nuestros hijos y esposas...—¡oh, tiranía, tambien nuestros pequeños hijos y nuestras castas esposas han de soportar el penoso trabajo!...—que no queremos por nuestro trabajo ganar un *salario* que nos humilla, porque es la recompensa del esclavo, y nosotros no queremos esclavitud alguna: que es indispensable una mayor **EQUIDAD**, un verdadero **ORDEN SOCIAL**: que no queremos esos ejércitos permanentes de ociosos: que no haremos mas guerras internacionales, porque todos somos hermanos...—nuestra patria es el mundo, es el gran campo del trabajo, y en él no es admisible la guerra.

Nuestro periódico es una libre tribuna económico-político-social, que la pueden ocupar todos los obreros y los que deseen verdaderamente nuestra redencion, en la que pueden manifestarse y discutirse todas las ideas que á ella tiendan: es por la discusion que la luz se hará.

¡Oh, vosotros, todos los que como nosotros vivis del fraternal trabajo, apoyad con vuestra adhesion nuestra voluntad; aunemos todos, sí, nuestras débiles fuerzas, que no por otra razon es vasto y poderoso el aunado conjunto de gotas de agua llamado mar! No olvideis que de nuestra emancipacion depende la de nuestros amados hijos, esposas, padres; el bienestar de nuestras familias. Puesto que en nosotros y solo en nosotros se hermana la Solidaridad y el Trabajo, acrecentemos esta suprema fuerza, por la que obtendremos quede extinguida la miseria y la ignorancia nuestra, así como la corrupcion y parasitismo de los demás; y demostraremos á todos la enormidad del crímen perpetrado por los que, olvidándonos en su egoismo y usura, han combatido sin tregua nuestra Libertad y nuestros Derechos.

EL CONSEJO DE REDACCION.

Á LA PRENSA

Al venir á ocupar un puesto en esta gran lucha que libra la Prensa en pro de la civilizacion, saludamos cordial y afectuosamente á nuestros colegas todos de la Península Ibérica y del esterior.

Nosotros venimos á satisfacer una gran necesidad: venimos, aunque faltos de la instruccion que quisiéramos y debiéramos tener, á defender por nosotros mismos nuestros intereses.

LA FEDERACION, periódico de los obreros para los obreros, no tendrá, es cierto, tan bellas cualidades literarias; pero, de la manera que sepamos, sostendremos siempre con valor la causa de la *Verdad*, de la *Justicia* y la *Moral*.

¡Salud y fraternidad!

LOS MALES DE LA SITUACION

«La miseria y la ignorancia corroen de contínuo nuestro cuerpo social.

»La ignorancia engendra el pauperismo y el pauperismo, á su vez, engendra la ignorancia.

»El círculo es fatal.

»De contínuo obreros sin trabajo, de contínuo trabajadores pagados insuficientemente.

»Hoy, como siempre, numerosas familias reducidas á habitaciones húmedas é infectas donde la fiebre y la peste están en permanencia.

»Cada dia se entierran niños, lo mismo que adultos, muertos por falta de cuidados y remedios, faltos de un alimento sano y nutritivo.

»No es posible calcular el número de criaturas humanas que mueren, y que habrian podido, que habrian debido vivir.»

*
* *

Estos elocuentes párrafos, que trascribimos de un periódico francés de actualidad, son el cuadro perfecto y acabado de los males que causa el proletariado, esa realidad inmunda de nuestro siglo, y que LA FEDERACION perseguirá á muerte, á fin de libertar de este crímen social á la generacion futura.

Sí, tambien entre nosotros la miseria, ese cáncer podrido que corroe el entendimiento humano, engendra el idiotismo, la indiferencia y el embrutecimiento en las clases laboriosas.

Tambien entre nosotros la ignorancia engendra el pauperismo, herencia sarcástica que nos lega la propiedad en recompensa de los incalculables sacrificios que hemos hecho por ella, lo mismo que por la causa de la civilizacion.

Tambien entre nosotros abundan capitalistas que, desconociendo cuánto deben al trabajo, cierran sus talleres á nuestros obreros condenándolos inhumanamente á los rigores del hambre.

Tambien aquí desagradecidos industriales oprimen á sus trabajadores.

Tambien aquí los que edifican suntuosos palacios carecen de albergue.

Tambien aquí el círculo es de hierro y nos amenaza con la asfixia.

Y lo mismo que vosotros, nos es imposible precisar el número de criaturas humanas que mueren despues de haber apurado la cicuta de sus sufrimientos, con que la sociedad envenena su organismo, cuando no le sirve un cuerpo ya sin jugo.

*
* *

Como se vé, nuestros males son idénticos.

Hoy mas que nunca es mayor tambien entre nosotros el número de desgraciados, causado por una civilizacion basada en el individualismo más absoluto.

Hoy mas que nunca son intolerables los males que nos causa la division y el aislamiento en que viven todos los intereses.

Hoy mas que nunca el enriquecimiento de la inteligencia de unos pocos á costa de nuestra ignorancia, entristece nuestro pecho, al pensar que solo sirve para ofuscar más y más nuestra razon.

Hoy, finalmente, mas que nunca, centenares de mendigos, invadiendo la via pública é implorando la indulgencia de los transeuntes, nos ofrece una prueba de la impotencia de la caridad, con que se pretende curar los males de que está plagada la sociedad, y *destruir* esa última evolucion de la miseria.

*
* *

En vano los *elegidos*, mintiendo conmiseracion, y fingiendo interesarse por nuestras desgracias, crean patronatos, restauranes y casas de asilo.

La miseria no se estingue: se fomenta, se alimenta, ensancha su círculo.

Finge desaparecer hoy para reaparecer mañana amenazadora, imponente, hambrienta del alimento cotidiano.

En vano esas débiles criaturas, apellidadas Hermanitas de los

Pobres, instigados por el fanatismo religioso, van de puerta en puerta á pedir por la indigencia.

Sus huestes aumentan como las bandadas de aves de rapiña al olor de la carne muerta, y hacen insuficientes sus esfuerzos.

En vano la sacristana muchedumbre; en vano los mercaderes de la caridad levantan edificios que asombran y que se dicen destinados al albergue de los pobres...

Los pobres comunmente se quedan sin abrigo en medio de la calle, y la *santa casa*, cuyo coste ha pagado la credulidad pública, es el teatro de escenas repugnantes entre esa gente que finge creer en Dios cuando habla á la ignorancia, y que blasfema de él y de él abomina, cuando consume en asquerosas bacanales el fruto de sus rapiñas.

*
* *

Ved lo que es hoy la caridad.

Abandonada á toda esa cáfila de fariseos, hipócritas, jesuitas, místicos y beatos que ha jurado guerra á muerte á la sociedad en que vive, vémosla convertida en arma del poder teocrático, que funda patronatos con que hacer prosélitos y dinero, á espensas de la caridad.

Que crea asilos para los pobres, á fin de tener mas expedito el campo de sus intrigas, á espensas de la caridad.

Que organiza sociedades de san Vicente de Paul á espensas de la caridad.

*
* *

Hoy, pues, la caridad, ese sentimiento del hombre nacido para curar las llagas que nos ha ocasionado la esplotacion eterna, vuelve avergonzada á la conciencia de nuestros esplotadores, y les dice:

«Hija del remordimiento, y arrojada por vosotros como una virtud sobre la tierra, no he podido estirpar el mal que vuestra codicia ha causado y está causando á la sociedad.

»Hoy, pues, mi fin sobre la tierra se ha cumplido.

»Mi permanencia por mas tiempo sobre su superficie, á la par que demostraria al mundo el daño que le causan vuestras riquezas acumuladas por la ambicion, daria una prueba mas de vuestra hipocresía y de los horribles males que causais á tantos infelices á quienes sois deudores de cuanto poseeis.

»En un principio, yo misma habia creido en la santidad de mi mision; mas en fuerza de ir de la opulencia á la miseria, y de la miseria á la opulencia, escala infame, cuya única construccion no habeis encargado á los obreros; las amargas quejas que he escuchado, las lágrimas que he visto correr sin poder enjugar, hanme convencido—que yo tambien me he ilustrado con el siglo—de la enormidad de vuestro crímen, que tarde ó temprano espiareis.»

*
* *

Grandes pensadores, gloria de la generacion pasada, han formulado la teoría de la Asociacion.

Basada sobre la libertad, cuyas leyes obedece; espontánea como la luz, cuyos benéficos rayos esparce sobre la superficie de la tierra; grande y poderosa como la vegetacion, es la conciliacion de todos los intereses por la mancomunidad de servicios.

Apenas se conoce la Asociacion entre la industria y el comercio, y vedla ya estender por nuestro globo sus obras gigantescas.

Mas no son aun estos sus principios.

Es necesario que se eleve á otra esfera mas alta y que transforme nuestras existencias.

«Es necesario que emplee su fuerza inmensa, su fuerza, que nadie ha podido medir aun, en destruir el pauperismo y la ignorancia con toda su odiosa progenitura,» ya que la caridad, tíbia é impotente de por sí, puede menos que nunca, no ya curar, sino mitigar las llagas que, como un cáncer roedor, amenazan estenderse por todo el cuerpo social.

*
* *

Hé aquí por qué hemos fundado el periódico LA FEDERACION; hé aquí por qué os rogamos que le leais, y lo deis, si os es posible, á leer á vuestro alrededor.

Apenas ha aparecido, y ya estamos contentísimos de la acogida que ha obtenido nuestra publicacion.

A la verdad que no contábamos con tan buen éxito.

Solo pues, esperamos para en adelante una acogida simpática.

Esto animará nuestro espíritu y nos fortalecerá en nuestra empresa.

*
* *

Dos palabras.

Hasta el presente hemos discutido fuera de la prensa.

Hoy queremos propagar dentro de ella.

Somos débiles, harto lo sabemos; de escasas facultades, tambien lo hemos dicho; pero la idea es poderosa: ella dará buen fruto.

¡Felices los que lo recojan!

LA FEDERACION declara que la **REPÚBLICA-DEMOCRÁTICA-FEDERAL** es la forma de gobierno que mas conviene á los intereses de las clases trabajadoras; forma política necesaria para obtener su emancipacion social.

Esta declaracion está en un todo conforme al acuerdo tomado por unanimidad por las sesenta y una Sociedades trabajadoras que asistieron al *Congreso Obrero* de Cataluña, que se celebró el 13 de Diciembre último en esta ciudad, convocado por el *Centro Federal de las Sociedades Obreras.*

Del 1.° al 8 de setiembre próximo tendrá lugar en Bâle, un interesantísimo **CONGRESO UNIVERSAL DE OBREROS**, en el cual habrá representantes de las asociaciones obreras de todo el mundo.

Los temas presentados para discutir en este Congreso hasta ahora son:

1.° De la propiedad rentística en la nueva sociedad.

2.° De la organizacion del crédito mútuo;

3.° De la instruccion integral. (Plan y programa prácticos).

4.° Del derecho de herencia en sus relaciones con la abolicion del proletariado.

El Consejo general belga propone por su parte, además de esos cuatro, los dos siguientes:

5.° De la organizacion de la justicia en el porvenir.

6.° De las sociedades de prevision, de su federacion, y, en general, de los medios de organizar los seguros.

El gobierno español ha resucitado la ley de **1821**. Ella es un tremendo golpe contra las libertades individuales proclamadas por la *evolucion* de Setiembre. Nosotros protestamos solemnemente contra este atentado á la libertad y al derecho.

—El gobierno de los Estados-Unidos, presidido por Lincoln, no suspendió ni un solo dia las garantias individuales no obstante los años que duró la guerra civil que acabó con la esclavitud en aquella república.

Publicamos con mucho gusto el discurso íntegro y la rectificacion, tal como consta en el *Diario de las Sesiones*, que pronunció el 27 de Junio nuestro digno diputado Pablo Alsina, *tejedor de velos*, en las Córtes Constituyentes, en defensa de la proteccion al trabajo nacional.

«Señores Diputados: no pensaba de ninguna manera tomar la palabra en esta cuestion ni en ninguna; solo lo hago para una alusion personal. Y digo que no pensaba hablar, porque ningun compromiso he contraido con mis electores para tomar parte en ninguna discusion en este ni en otro sentido.

Dicho esto, y antes de continuar, debo pedir lo que piden la mayor parte de los que por primera vez se levantan aquí á dirigir la palabra al Congreso, que es indulgencia á los Sres. Diputados, benevolencia al Sr. Presidente. Pues si esto lo pide la inmensa mayoría de los que han estudiado en las universidades, y no pueden menos de obtenerlo, ¿con cuánta mayor necesidad no he de pedirlo yo que desde la edad de 11 años hasta tres dias antes de salir de Barcelona para venir á sentarme en estos bancos he pasado diez ó doce horas diarias en el telar? *(Bien, bravo.)* Cuento, pues, con vuestra indulgencia. Pero se me ocurre que los Sres. Diputados dirán entre sí: ¿pues qué interés han tenido los obreros de Barcelona al enviar aquí uno de su clase que los represente, si éste no comprende la cuestion de proteccion al trabajo que tanto llama la atencion de los obreros catalanes de muchos años á esta parte, y que en mi concepto llamará tambien la de los obreros españoles de hoy en adelante? Debo, pues, decir porque he venido á representar á los obreros catalanes. Mi representacion la debo, no á mi inteligencia, porque no la tengo, sino á mi honradez y á mi consecuencia política. Yo represento, pues, aquí á los obreros en su consecuencia política y en su honradez.

Si antes de la revolucion de Setiembre no habíamos podido demostrar los obreros españoles que éramos dignos de todas las libertades (y principalmente de que se proteja nuestro trabajo, porque para los obreros esta es la primera de las libertades vivir del fruto de su trabajo, ó así al menos lo comprendemos), los Sres. Diputados saben que eso lo hemos demostrado despues de la revolucion, que somos dignos de esa libertad y de representar al municipio, á la provincia y al país; y esto que lo estamos demostrando aquí, lo hemos demostrado antes en la Diputacion provincial de Barcelona cuando tuve la honra de ser nombrado, con otros compañeros, vocal de la misma, por la Junta revolucionaria. Como en provincias se forma de Madrid una opinion diferente de la que debe formarse, he tenido ocasion de ver algunas industrias de esta capital, se me permitirá que hable de ellas.

Hace años que conozco alguno de los oradores que se llaman economistas, *por haber leido en los periódicos, única clase de lectura á que he podido dedicarme un poco*, los nombres y sus aplausos. Conozco los nombres de los Sres. Alcalá Galiano, Gonzalez Brabo y Pastor, y cito á esas tres personas (sin querer por esto decir que no conozca á los demás oradores de esa escuela), porque como Ministros han desempeñado los primeros destinos de la administracion del Estado. Al leer yo los aplausos que obtenian los oradores de esa escuela, preguntaba á algunos amigos que habian estado aquí: «Pues qué, ¿no habrá en Madrid, obreros? ¿Serán todos meros consumidores?» Y me contestaron que efectivamente en Madrid, aparte de la clase media, que tiene establecimientos mercantiles, y de la nobleza, no hay más que empleados, y otros... que van tras los empleos; pero despues me he convencido con mis propios ojos de que esto no es exacto.

A los pocos dias de llegar á Madrid recibí una invitacion para asistir á una reunion de obreros; esa reunion se verificó en la Universidad, y tuve el gusto de asistir á ella. No conociendo á ninguno, me ví en la necesidad de dirigirme á la presidencia para presentarme, toda vez que habia sido invitado por el señor Presidente; pero no pude conseguirlo sino á duras penas, porque se hallaba el salon lleno de obreros. Con este motivo tuve el gusto de oir los discursos de los obreros en favor de las asociaciones cooperativas, que era el objeto de la reunion. Respecto á esta clase de asociaciones creemos los obreros que ellas representan la única forma de que podamos mejorar nuestra posicion. Pero una vez establecido el libre-cambio, creemos tambien que no podrán tener vida alguna, porque de la misma manera que la asociacion es un elemento para la instruccion del obrero, la asociacion cooperativa es un elemento para llegar á conseguir la mejora de su posicion; y sin la proteccion al trabajo es imposible que progresen las asociaciones cooperativas.

No he visitado aquí talleres de tejidos é hilados porque tengo entendido que no hay en Madrid establecimientos industriales de este género; pero entre otros establecimientos que he visitado, se me permitirá citar un taller de calzado en que hay 60 obreros en una sala y una porcion de mujeres en otro departamento: ese taller se halla en el barrio de Pozas

Tambien he tenido el gusto de ver una fundicion de hierro situada en la carretera de Francia, en donde habia mas de cien obreros. Respecto á esta industria debo manifestar que por cierto no es de las mas favorecidas por las leyes en beneficio del obrero; y digo esto, porque tengo muchos amigos en Barcelona donde hay grandes fundiciones de hierro, en las cuales, desde mucho tiempo, antes de la revolucion de Setiembre, no se trabaja mas que la mitad de la semana, porque en lugar de estar favorecido el hierro en bruto, casi no paga derecho el hierro elaborado; de suerte que la mano de obra está verdaderamente perjudicada.

He visitado tambien aquí un taller de construccion de coches en el paseo del Cisne; y esta industria, á mi modo de ver, podria ocupar muchos obreros en Madrid si fuere protegida en todas las artes que la componen. Digo que podria ocupar infinidad de obreros, porque lo que mas me ha llamado la atencion en Madrid ha sido el inmenso número de carruajes que ví un domingo por la tarde en la Fuente Castellana, donde seguramente no estarian todos; al menos faltaria el de la *señora... Isabel.*

En la enmienda que ha defendido el Sr. Balaguer respecto á los artículos de lujo, comprendo que deben considerarse como tales todos los artículos finos de mas coste en toda clase de industrias. Por ejemplo: en mi oficio he tejido yo, hace algunos años, uno de los de mas lujo por lo caro: ese artículo era chalequería de terciopelo tejido á la *Jacquard;* y por cierto que recuerdo haber tejido ese artículo en casa de un pariente del Sr. Ministro de Hacienda. Ese artículo ha muerto hace muchos años, y en él los obreros para ganar un buen jornal no necesitaban hacer mas que tres palmos de género; por esto se comprenderá que habia de ser muy cara la mano de obra. En esta clase de artículos es donde indudablemente como el coste es crecido el obrero que tenga práctica é inteligencia en su elaboracion puede ganar más.

Tal como ha presentado su enmienda el Sr. Balaguer me parece que debieran votarla todos los señores libre-cambistas, tanto monárquicos como republicanos; y por cierto que hay bastantes en estos bancos: naturalmente creo que el votar en este sentido no puede causarles ningun perjuicio, porque si bien es verdad que han de comprar un género que ha de ser caro, esto no podrá empeorar su posicion, y en cambio favorecerán á los obreros, que podrán trabajar y sostener sus obligaciones con mas desahogo, puesto que son artículos de tal naturaleza que los obreros pueden ganar en su fabricacion mejores jornales que en los ordinarios.

Esto que pido á los señores de la comision se lo ruego al mismo tiempo á todos los Sres. Diputados; pero principalmente al Sr. Presidente del Consejo de Ministros y al Sr. Ministro de Marina, de cuyo amor al ejército, como militares que son, nadie puede dudar; y sabido es que el ejército no se compone de curas ni de empleados; se compone de obreros del taller y del campo que, una vez concluido el servicio militar, vuelven al campo y al taller. Creo, pues, que si alguna clase es digna de proteccion es aquella á la cual, aunque humilde, me honro mucho de pertenecer. Por consiguiente, la proteccion de esos artículos en mi sentir es uno de los medios de que los obreros podamos vivir mejor; y hay que pensar en él antes que en hacer reformas libre-cambistas. Recuérdese que siempre que ha habido en España reformas libre-cambistas (aunque yo no puedo hablar mas que de mi provincia), esas reformas han causado males sin cuento en la que tengo la honra de representar. He dicho. *(Muestras de aprobacion en diferentes lados de la Cámara).*»

RECTIFICACION.

«Muy pocas palabras diré, y antes empezaré por dar las mas expresivas gracias á los señores Marqués de Sardoal y Ministro de Hacienda por las frases en extremo lisonjeras que han dirigido á mi persona y á la clase á que pertenezco, y para hacer tambien presente mi agradecimiento á los Sres. Diputados por la atencion con que me han oido.

Ahora bien: ¿qué diferencia existe entre unos y otros? Los libre-cambistas creen que el libre cambio mejora la situacion de los obreros; nosotros creemos lo contrario, y lo creemos porque la práctica nos lo ha enseñado así. Si algun dia nos convencemos de que estábamos en un error, lo cual dudo mucho que pueda acontecer, tal vez entonces suceda que seamos libre-cambistas; interin nosotros no podemos serlo.

En cuanto á los artículos de lujo diré que hay varios, como *los coches*, los caballos, las arañas, los relojes de sobre-mesa, los sillones de seda y oro, los bronces, los grandes espejos, los terciopelos, etc., etc., y sobre todo el **REY** artículo de lujo, único cuya proteccion no deseamos.» *(Aprobacion general.)*

ENSEÑANZA

Mucho se ha dicho y muchos son los que se ocupan de la *Instruccion pública*; pero no tantos los que tratan de la *Enseñanza pública*; y no es raro encontrar DOCTORES que confunden ó truecan ambas cosas.

Tambien no es difícil encontrar que á la par de mucha *Instruccion* hay poca y mala *Enseñanza*, lo cual se presta á graves consideraciones y bien amargas verdades.

Nosotros, obreros, que hemos de economizar tiempo y fuerzas y no nos podemos dejar llevar mucho de las elucubraciones de los ideólogos; ya porque se ocupan poco de lo que mas interesa, ya porque tanto se remontan que se pierden de vista, ya porque patentes son los estragos causados en las sencillas inteligencias por el torcido y atrofiador desarrollo de las facultades mentales, nosotros, nos atendremos á medios mas positivos y razonados, á procedimientos menos espuestos á estravío, á métodos no tan susceptibles de irreparables gravámenes en tiempo y organismo, y mas propios de la dignidad humana y buen nombre de nuestra civilizacion.

Hemos de instruir y educar á nuestros hijos; pero hemos de instruirles y educarles desarrollando la inteligencia y acertando á escoger los libros de enseñanza y esto, necesariamente nosotros mismos lo hemos de hacer, si no queremos ser inícuamente engañados... muy doloroso es decirlo, pero no es menos cierto. Al proletario se le da una mínima moneda, una limosna de enseñanza y ordinariamente falsa. Inapelablemente tal es hoy la protectora y benéfica accion del *Estado*. Estado que sueña en un órden político-social y económico. Sueña sí, positivamente, olvidando el órden científico y el órden moral. No es la palabra, es la accion que ha de traducir en hechos los progresos del entendimiento humano; no basta libertad, es necesario algo mas para recuperar tiempo perdido, borrar absurdos errores pasados y librar las gentes de la mas negra de las esclavitudes, la esclavitud de la conciencia. Para educar ciudadanos, para formarlos dignos de llamarse hombres, no puede hollarse la CONCIENCIA ni despreciarse su VOLUNTAD. En vano se multiplicarán é impondrán las leyes y las religiones: todo esto es absurdo, irritante, careciendo de **JUSTICIA** y de **MORAL**.

Algo aleccionados, pues, nosotros, viendo además que cada sistema, cada doctrina hace la historia segun sus principios, observemos y estudiemos mucho las apreciaciones y hechos unos y otros indistintamente y procuremos guiarnos obteni[...] el conocimiento mas luminoso posible de ese tan debatido [...] *do* que unos disfrazan y otros desprecian; pero que con l[...] cion de las fuerzas y agentes científicos del *presente* vemos [...] á ser el abono natural para la siembra y cosecha del *porve*[...]

En el siglo de Pericles, de Sócrates y Aristófanes la filosofía quería decir *amor á la sabiduría;* pero despues de Descartes, y hoy cada dia mas, filosofía significa *investigacion de la verdad.* A esto nos atenemos mucho nosotros y en este sentido nos podremos permitir sin riesgo, ser alguna vez filósofos; la educacion é instruccion de un buen ciudadano es de alta trascendencia social; su enseñanza reclama, pues, toda nuestra mejor atencion. Hemos de sentar bases para la enseñanza de nuestros hijos y aun de nosotros mismos. ¡Fijémonos bien, compañeros, fijémonos bien en lo que nos rodea y en lo que es objeto de nuestra humanitaria aspiracion!

Para no divagar en educacion hay que atender sobre todo á nuestra naturaleza particular y á las relaciones de armonía con la naturaleza general. Cada dia irá siendo mas reconocida la universalidad y armonía sociológica de los seres, y no se desconocerá que el derecho ha de ser dignamente fundado sin cesar en la razon. Debemos pues atenernos mucho á la luz de las ciencias naturales, á la intensidad y condicion de las relaciones orgánicas, á la universalidad de las fuerzas intelectuales y físicas, á todas las componentes naturales de progreso; de modo que como es de racionales que nos ocupamos, racional y eminentemente positiva ha de ser la Enseñanza, y puesto que la vida humana se desarrolla en medio de fenómenos naturales sociales, nuestro ser se sentiria viciado y atormentado violentamente si no se viese libre de sutilezas teológicas y metafísicas, antes de cumplir con la ley armónica de existencia, esto es, antes de comprender y vigorizar sus relaciones de armonía orgánica y consciente con lo que naturalmente le circunda.

Nuestros hijos han de saber que hay Fisiología é Higiene, que hay Astronomía, que hay Física, que hay Química, no han de ser como muchos de nuestros hermanos que mueren de fatiga y vejez sin saber dar razon de tan esenciales cosas y sin embargo hace siglos que existen! y no obstante hace siglos pesa sobre el pueblo productor la accion de millares de charlatanes hipócritas, de generaciones parásitas que obliteran nuestra inteligencia imponiendo á nuestros cérebros cuentos ridículos é iluminismos estravagantes!

Tiempo es ya de que el libre intelecto humano, supremo fundamento operador de la vida individual y de la vida social, deje de verse embargado y atormentado por la misticomanía ó antisocial metafísica, fuerza que esgrimida por los papas, esplotada por el poder militar y la autoridad monárquica, no sirve sino para aerrojarnos en la ignorancia y la miseria, cadaverizar las generaciones, eternizar la discordia y dificultar la verdadera salud y la verdadera Moral. Realmente! los metafísicos y teólogos, dejando la justicia y la gloria para no sabemos dónde, convierten á este mundo en *un valle de lágrimas.* Nosotros queremos todo lo contrario. Por esto debemos procurar que la Enseñanza sea positivamente moral, científica y basada en la verdad y experiencia.

La Enseñanza basada en la interpretacion de la naturaleza y en el amor creciente de la humanidad nos dispondrá las jóvenes inteligencias de ambos sexos para ir comprendiendo los axiomas fundamentales de la ciencia social.

La Enseñanza debe facilitar á cada uno sin escepcion, segun sus facultades, segun sus condiciones y medio en el cual obra, los conocimientos que requiere su vida particular siempre en armonía con el gran conjunto social. Debe proporcionar su desarrollo moral, intelectual y físico sin coartar el pleno desarrollo social de los demás. Este carácter es el que lleva en sí la Enseñanza que llamamos *integral.* Por ella veremos claramente lo que debemos enseñar á las mujeres, lo que debemos enseñar á nuestros hijos, lo que reclama la dicha y porvenir de la sociedad toda.

Por la Enseñanza integral iremos viendo como en el individuo la vida y la inteligencia son el efecto y el resultado del sano acuerdo de la armonía de las funciones, así como en la sociedad el progreso y la paz son efecto de la armonía de los organismos sociales.

Prevenir vale mas que curar, se dice, y se echa en el olvido siempre la importancia de esta verdad. No despreciemos este axioma higiénico, él encierra toda salud. Seamos higiénicos en lo físico, en lo moral y en lo intelectual, y evitaremos muchas y grandes enfermedades intelectuales, morales y físicas. Todos los que nos dediquemos á obtener la mejor Enseñanza, comprendamos que hay tambien una *higiene social,* hagamos los primeros aplicacion de ella, no todos piensan en esto, tratemos higiénicamente á la sociedad y evitaremos enferme mas, le proporcionaremos salud y vigor, le infundiremos dignidad y conciencia; y ella misma arrojará esas dos muletas en que se apoya como á males necesarios, la mal llamada RELIGION y la mal llamada POLÍTICA.

I.

DE LA ENSEÑANZA GRATUITA Y OBLIGATÓRIA PARA LOS MENORES DE 14 AÑOS, SIN SUJECION AL TRABAJO.

Encarecer aquí la inminente necesidad de la Enseñanza elemental en las clases obreras, seria desconocer que está ya su importancia en la conciencia de todos; solo los egoistas antisociales, los fabricantes que no tienen reparo en llevar la esplotacion hasta las entrañas de las madres, solo los ignorantes además de tan inhumanos egoistas, pueden desconocer el primordial elemento de regeneracion positiva y salud social que acabamos de indicar.

En efecto; la Enseñanza elemental de los hijos del pueblo obrero, es para todos sin escepcion de grandísima necesidad é importancia, importancia y necesidad solo comparables con el gran descuido y desatencion en que la han dejado todos los poderes constituidos hasta hoy.

Desatender lo que la esperimentada ciencia manifiesta y lo que la imperfecta sociedad necesita, solo debe poder ser posible donde se combata á la LIBERTAD. Contentarse en hacer algo no mas en favor de la Enseñanza aun proclamando la libertad de ella, es facultar y obtener la *libertad de ignorancia* con todos sus horrores y crímenes que no pueden dejar de prever los hombres verdaderamente instruidos y los *de Estado*, si lo son.

Aunque se establezcan libremenente escuelas, y aun dado caso que las hubiera en todas las poblaciones, el miserable obrero que tras de 14 y mas horas de trabajo está rendido ó el necesitado hogar le espera; los hijos de familia obrera que han de ayudar al padre para alimentar las fuerzas de todos; no pueden acudir por mas que lo deseen.

Concediendo que se establezca por todos los pueblos la enseñanza elemental, gratuita y obligatoria, las familias proletarias que aun trabajando sufren desgarradoras privaciones, no pueden dejar los hijos en la escuela.—Y todo hijo que dejen sin instruir es un ser desgraciado, un ciego instrumento, un arma dispuesta á herir, corromper, deshonrar la sociedad; y no tendrán culpa nó, los padres que faltos de pan han de *usar* las tiernas fuerzas del hijo, sino que tendrán culpa... *los que multiplican malas leyes en vez de infundir buenas costumbres.*

Mal defenderíamos nuestra causa que es la de la virtud democrática, la de la moral social, la de la salud y bienestar de todos; si no dijéramos la verdad, toda la verdad.—Una enseñanza vergonzante; leyes exentas de justicia; la exigua accion de un partido político; es todo impotencia para resolver la gran cuestion de instruccion pública. Puesto que á la sociedad en pleno, refluyen los beneficios de la Enseñanza y que es el criterio democrático el que emana de la sociedad en conjunto; democráticos han de ser en esencia los medios que se empleen. LA ENSEÑANZA SIENDO PARA LA SOCIEDAD Y POR LA SOCIEDAD DEBE ESTAR A CARGO DE ELLA Y DIRIGIDA POR ELLA.

La Enseñanza, pues, del trabajador, debe ser *libre en su naturaleza* y *obligatoria sin injusticia.* El obrero gana poco para poder instruirse: ni los adultos, ni los de menor edad pueden dedicar tiempo, porque un cuarto de hora es un pedazo de pan, y lo prueba que las enseñanzas llamadas gratuitas que se han establecido están poco menos que desiertas;—la parte de público obrero que asiste á los clubs es reducido, tratándose como tratamos de la inmensa clase trabajadora—la dificultad en asistir á las enseñanzas que el *Estado político* establece—prescindiendo ahora de si es buena ó mala,—se remediará en parte disminuyendo las horas de trabajo en fábricas y talleres sin rebajar el jornal, y el llamado Estado debe dar ejemplo. Es la primera medida que se ha de satisfacer si la sociedad quiere hablar de moral y dignidad. Se proporcionará tambien en parte concurrencia á las escuelas y demás establecimientos instructivos, facilitando algun recurso ó indemnizacion á los trabajadores, que el feudalismo industrial sordo á la justa disminucion de horas esclaviza y esplota, en contra del sentimiento cristiano de que hace público alarde.

Iremos desenvolviendo en sucesivos artículos algunos puntos de los muchos que hay que tratar; y siendo aquí nuestro principal objeto ir haciendo consideraciones para que vayamos estudiando todos, esa CUESTION DE LAS CUESTIONES de primordial necesidad para nuestra emancipacion intelectual; permítasenos acentuar que nos fijemos mucho en lo que vayamos consignando y procuremos todos aportar á la discusion definitiva de este trascendental asunto en el próximo Congreso Obrero, todos los datos y reflecsiones conducentes á una completa y acertada solucion.

Cuanto mas en su orígen, esencia ó en sus elementos sea tratado un asunto, tanta mas imminencia hay en los errores, desvios ú omisiones; por esto insistimos en escitar á todos nuestros hermanos en el trabajo, de cada una de las provincias de la Península;—á que cooperen y promuevan la discusion del punto de enseñanza propuesto que es la parte fundamental de nuestra instruccion, y nos hagan conocedores de toda advertencia y deseo.

No debemos confiar gran cosa en las clases *superiores* respecto á nuestra emancipacion intelectual,—como tampoco á la moral y física;—porque, hasta llegan á esplotar los sentimientos que inspiramos, y faltadas de abnegacion la que menos nos combate, mantiene en contra nosotros la gran *conspiracion del silencio.* Por esto recomendamos haya perseverancia en la observacion y el estudio. Los que podamos, aunque poco, no cejemos en procurar nuestra solidaria y mutua redencion. Las piedras fundamentales son de gran peso; ayudemos pues en gran número y atinada fuerza.

Todo el que ha de trabajar para vivir está con nosotros; el hijo, el hermano, el padre de cada uno, es hijo, hermano, padre de los demás; por esto ninguna doctrina sectaria, ningun doctrinarismo de partido, nada deberá haber de esclusivismo ó intolerancia en nuestra Enseñanza elemental, que como ya llevamos indicado debe ser *libre y obligatoria sin injusticia.* Ha de ser tambien la Enseñanza elemental *verdaderamente gratuita ó pensionada.* La significamos así porque en la llamada enseñanza gratuita no hay tal gratuidad. Además de que todos la pagamos y siendo obra del doctrinarismo político, inspiracion y hechura de determinadas ó circunscritas miras, no es aplicable á nosotros, está en discordancia, ordinariamente en contra nuestra naturaleza; así, es doblemente gravosa y no gratuita, porque, además, por los gastos que reporta, que el *Estado* monopolizador exige á todos, nos pagan menos el trabajo. Siempre, como se ve, aparece en favor nuestro la misma verdad.—*Separándose del criterio democrático el Estado en vez de emancipar bastardea.*

Ausiliado de la libertad de enseñanza el padre ó tutor podrá dirigir la del hijo cuyo derecho á instruirse ha de respetar, porque la sociedad recíprocamente se lo PENSIONA y se lo exige, y en este concepto en todo tiempo le juzga le castiga ó le premia. El hijo de familia sin esta instruccion progresiva no llegaria á ser ciudadano libre, elemento componente integral de la universal armonía; no lo seria y faltaria á su mision social, si no se connaturalizara con las nociones que le hagan conocer comprender y respetar los deberes, derechos, moral, etc.; todos los principios constitutivos de la sociedad.

La enseñanza elemental, por consiguiente, debe entrañar las nociones esenciales de general interés, que logren el desarrollo de las facultades físicas, intelectuales y morales de la niñez; y que en cada grado ascendente esté en consonancia con el organismo social en su universalidad; esto es, armónico en el órden económico, político, industrial, científico, filosófico, pues base es esta de la *enseñanza integral* que las aptitudes y condicion ó naturaleza de cada localidad le darán el oportuno acuerdo y apropiado cumplimiento que le corresponde; y *respetando la ciencia la conciencia y la moral* se verá como la *libertad engendra el progreso.*

Dicho se está con lo que vamos aduciendo que las nociones elementales deberán ser las esenciales de leer, escribir, contar, moral social, higiene con gimnasia, derecho público, y rudimento geográfico y astronómico de la localidad, *sin consentir trabajo* antes del completo desarrollo de este primer grado de enseñanza.

Esta es, segun nosotros, la parte elemental de la ENSEÑANZA INTEGRAL, LIBRE, PENSIONADA Y OBLIGATORIA.

Con esta base primordial que los mas favorecidos sin duda acelerarán, pero no desatendiendo el criterio democrático, no empleando desigualdad de medios, porque desapareceria la justicia, ni recursos extra-naturales: entonces el niño con aptitud racional y en voluntad armónica comunionará naturalmente en oportuno y lógico instante con la sociedad que amorosa y digna para él, con él y por él, vive y se desenvuelve perfeccionándose en el seno de la Naturaleza.

CUADERNOS DEL TRABAJO

Esta es una de las secciones mas importantes de nuestro periódico; en ella verá el público los inmensos sacrificios y vejámenes que sufre la clase obrera en Cataluña, en España, en todos los paises.

Muchos hay que creen muy feliz la situacion del obrero..... mas, están en un error. Nadie, de buena fe puede creerlo, por poco que esté enterado.

La totalidad de los desmanes, de las iniquidades que cometen los *amos,* quedan impunes y casi ignoradas. Nadie, ó muy pocos levantan la voz en defensa de la Justicia, cuando se ha de aplicar en contra los esplotadores de los obreros.—Las matanzas de trabajadores por las tropas del gobierno en Seraing y Borinaje, en la *libre* Bélgica, así como las atrocidades de Sainte Etienne en Francia, claman Justicia, y Justicia no se ha hecho; como verán nuestros lectores en las reseñas que iremos dando de esos y de otros lamentables sucesos.

Esta seccion es la de los ayes de dolor de los pobres proletarios, es la demostracion matemática de que es necesaria la REFORMA SOCIAL, eficaz y pronta. En ella se verá que el Trabajo, que debe ser un elemento de paz, de virtud y amor entre los hombres, es hoy dia un medio de negra espoliacion, es un terrible azote que pesa sobre la humildad obrera.—En una palabra, los CUADERNOS DEL TRABAJO es la seccion del *Martirologio de los obreros.*

¡Recopilad, trabajadores, estos cuadernos: recordadlos siempre! Son las pruebas de la justicia de nuestra causa, y de la injusticia y barbarie de nuestros opresores!—Leedla clases todas de la sociedad..... ¡Reflecsionad!

EL CENTRO FEDERAL DE LAS SOCIEDADES DE TEJEDORES Á LA MANO DE CATALUÑA, Á SUS CONSOCIOS, Y AL PÚBLICO EN GENERAL.

«Este Centro habiendo recibido varias quejas de muchos fabricantes de que se verian en la triste necesidad de rebajar el precio de la mano de obra, por no poder competir con los precios que paga tan bajos el fabricante Domingo Peipoch, habitante en la calle del Cármen, número 33; tomó indagaciones sobre el particular y dieron por resultado que, efectivamente, el señor Peipoch en la fábrica que posee en el pueblo del Estany, estaba pagando la mano de obra muchísimo menos de los precios marcados en la tarifa, que dicho Sr. Peipoch junto con otros fabricantes y operarios, constituyendo una comision mixta, confeccionaron; la cual empezó á regir el 1.º de Marzo del presente año, y que está rigiendo todavía en Cataluña.

El Centro viendo esta desigualdad de precios acordó, que en 11 de Junio próximo pasado, pasase una comision de su seno á avistarse con D. Domingo Peipoch, con el fin de hacerle algunas observaciones amistosamente sobre los perjuicios que ocasionaba á muchos fabricantes en el mercado; porque, como era natural, él presentaba los precios de venta mas bajos que aquellos, y les era completamente imposible competir, y esto daria por resultado la baja de la mano de obra entre los tejedores que trabajan para los fabricantes perjudicados.

Las primeras palabras que salieron de los lábios de los socios del Sr. Peipoch, que se hallaban en el despacho, fueron que *ellos estaban en su casa y hacian lo que les* DABA LA GANA (palabras muy impropias de personas de mediana educacion)—y que si hubiesen sabido, al entrar, que eran una comision del Centro les hubieran *mandado salir por la misma puerta que habian entrado, para ahorrarse la molestia de escucharles.*

La comision, como se comprenderá, se quedó absorta al oir aquellas palabras destempladas, y no obstante de tener en su poder pruebas muy evidentes del poco amor que tienen aquellos señores á sus semejantes,—no obstante de visitar con frecuencia los templos alguno de ellos, que seguramente irá á confesarse para tranquilizar su conciencia,—tuvo la comision la calma suficiente para cumplir su cometido con dignidad, sufriendo á cada momento insultos á cual mas graves.

Por fin, viendo la comision la imposibilidad de llegar á un arreglo,—y para evitar conflictos—se retiró sin haber podido llenar su mision conciliadora y justa.

Dos ó tres dias despues, el Sr. Peipoch envió una órden al director de la fábrica, y hermano suyo á la vez, diciéndole, entre otras, que cerrase inmediatamente la fábrica pues *no queria en ella trabajadores que estuviesen en relaciones con el Centro de Tejedores.*

Los operarios despedidos—que pasan de setenta—al recibir esta inesperada noticia, se apresuraron á comunicarla al Centro, para que este tomase las medidas necesarias en bien de la Federacion. Fué una completa sorpresa para nuestros consocios del Estany, pues estos ignoraban completamente que una comision del Centro se hubiese acercado á su principal.

El Centro, que conoce á Peipoch, no estraña de él esta disposicion tan inícua como atentativa á los derechos individuales, consignados en la Constitucion del Estado. ¿Por qué nos habia de sorprender, cuando sabemos los sentimientos inquisitoriales que abriga el corazon de Peipoch?

Peipoch, como otros fabricantes es un señor feudal de la Edad Moderna. En su fábrica no hay mas voluntad que la suya, ¡ay del operario que osa levantar la voz!

Al saber Peipoch que sus trabajadores se habian confederado con las demás Sociedades de tejedores de Cataluña, con el laudable fin de poner un freno á las exigencias del tiránico capital, vió que con esta federacion se escapaba de sus manos el poder absoluto que ejercia terriblemente sobre aquellos infelices hermanos nuestros del Estany, mandó cerrar la fábrica dominado por el odio, diciendo que no volveria á abrirla, hasta que todos los trabajadores le hubiesen firmado un documento comprometiéndose solemnemente á separarse de la federacion.

El Centro al ver el comportamiento de sus hermanos del Estany, que rechazaron heróicamente la proposicion de Peipoch, no encuentra palabras bastantes en honor de ese puñado de obreros que luchan valerosamente con el opulento, con el aristócrata, con el déspota; con ese inhumano que ha acumulado un capital colosal en muy pocos años, esplotando de una manera infame á cuantos obreros han tenido la desgracia de caer en sus manos.

Peipoch creyó que venceria á sus trabajadores por medio de la miseria,—pues en el Estany no hay otra fábrica que la suya,—pero el Centro, desde el primer momento, socorrió las necesidades de sus representados.

Desde entonces, y como siempre, el señor Peipoch ha continuado sus arbitrariedades. Ha obligado á un tejedor de los despedidos á ocupar el telar y separarse de la Federacion; porque de no hacerlo así, le prohibia el cuidar una pieza de tierra suya; el de ordenar á una trabajadora que si su hermana, tejedora despedida, no volvia tambien á su telar, quedaba ella sin trabajo; y despues, á un albañil que trabajaba por su cuenta, que si su hija no se presentaba á su antigua ocupacion, quedaba él sin trabajo: ambas con la misma condicion impuesta al primero, respecto á la federacion.

El digno ayuntamiento del Estany, viendo la efervescencia que tanta iniquidad producia en el pueblo, trató de ponerse como mediador entre el Centro y Peipoch, y autorizado por aquella Sociedad, para llegar á un arreglo, delegó al teniente de alcalde para entenderse con este Centro.

El comisionado del ayuntamiento á la primera entrevista que tuvo con nosotros al llegar á Barcelona, manifestó el deseo de que asistiese á esa reunion el director de la fábrica, hermano de Peipoch y socio de la compañía: el Centro acordó, sin embargo, acceder á los ruegos del teniente de alcalde.

La comision que nombró el Centro para representarle á esta reunion, despues de oir al delegado le demostraron, con la tarifa, la diferencia en que estaba Peipoch entre ella y los precios que pagaba; le demostraron tambien la diferencia que habia entre él y otros fabricantes, y que, por lo tanto, le pedian el aumento correspondiente y justo.

El director de la fábrica dijo en nombre de la compañía que volveria á abrirla, admitiendo los mismos y dejando á su voluntad el continuar á la Federacion; pero de ningun modo podia convenirse en el aumento que se le pedia. Muchos esfuerzos hizo el señor teniente de alcalde en pro de un arreglo, pero tuvo que desistir de su propósito, en vista de la actitud poco conciliadora del fabricante.

Antes de levantarse la reunion dijo el teniente de alcalde que se interesaria con todos los demás socios de la compañía para que aumentasen el precio de la mano de obra, y pondria en conocimiento del Centro el resultado de sus negociaciones. Los socios fabricantes no accedieron á ninguna de sus súplicas.

Para que el público pueda formarse una idea exacta de quien es Peipoch, diremos además, que formó parte de la comision mixta que confeccionó la tarifa, y como individuo de ella la firmó: cuando dicha comision acordó hacerla imprimir, voluntariamente sus individuos se suscribieron cada cual por lo que tuvieron por conveniente; al llegar Peipoch le manifestaron la suscricion llevada á cabo en aquel momento, y que aun estaba sobre la mesa lo recaudado. Peipoch se metió la mano en el bolsillo del chaleco, creyendo los asistentes que iba á contribuir como los demás, pero quedaron admirados al ver que habia sacado el reloj para mirar la hora, en lugar de una moneda.

Antes de pasar el original de la tarifa á la imprenta, celebraron los fabricantes una reunion para firmarla, á lo que se negó Peipoch, á pesar de haberla ya antes firmado como individuo de la comision mixta. No obstante, cuando empezó á regir la tarifa, se comprometió á aumentar de ocho reales el valor de la mano de obra de las piezas; pero aun no han recibido un céntimo aquellos trabajadores.

. . . .

Basta por hoy de Peipoch: si otro dia las circunstancias nos obligasen á ocuparnos de él, verá el público que hemos dejado mucho que decir.

(Se suplica la reproduccion.)

Barcelona 26 de julio de 1869.—Por el Centro federal de las sociedades de tejedores á la mano de Cataluña,—El Presidente, *José Parés*.—El Secretario, *Francisco Trenchs*.

Desde el número prócsimo inmediato empezaremos á publicar la historia de los sufrimientos de los obreros papeleros.

Muchas veces se han dirigido á los dueños de las fábricas de papel, sus trabajadores asociados, en demanda de un arreglo en la organizacion actual del trabajo; mas siempre inútilmente. Los propietarios no han hecho caso de sus justas quejas. Tanto mas irritante es esta resistencia por parte de los amos, cuanto que las reformas que piden los trabajadores, en nada agravan los intereses de aquellos. Piden que puedan ellos mismos, cooperativamente, administrarse los alimentos, y poder ir á dormir donde tengan por conveniente.

La situacion de los obreros papeleros es de las mas precarias, pues que, además de que—como todos los demás,—tienen muy escatimado el salario y escesivas las horas del jornal, ejercen sobre ellos la grande infamia de monopolizarles hasta los alimentos con que se nutren, pues están forzados á comer un asqueroso *rancho* que les condimentan los *balaires*, especie de mayordomos que persiguen escandalosamente á la Sociedad que tienen formada, y que, en una palabra, les tratan sin conciencia. Mas infame es la esclavitud blanca que la esclavitud negra, porque es mas hipócrita.

Los obreros papeleros no tienen como los demás el triste consuelo de poder comer el pan negro de la esclavitud con independencia y al lado de su familia!...

Por la reseña que aparecerá en el número próximo, se convencerán nuestros lectores que los dueños de las fábricas, —en su mayor parte,—de comun acuerdo con los *balaires*, han cerrado su corazon á todo sentimiento de humanidad y justicia.

En la tarde del 27 de julio último, un obrero fué encontrado tendido y casi exánime en la calle del Bruch, (Ensanche de Barcelona). Socorrido por el vecindario, de toda clase de ausilios, el médico declaró que la miseria y el hambre eran la causa de tanta desdicha. En cuanto el pobre hombre recobró el uso de la palabra, declaró que él, su mujer y sus tres hijos hacia tres dias que no habian comido! . . . . .
. . . .

Necrología.—No podemos retener en nosotros el eco de sensibles y dolorosísimas pérdidas; aunque hoy el espacio no nos lo permite de ninguna manera, hemos de significar nuestro profundo sentimiento.—Además de la muerte violenta y bárbara en Bruselas, de nuestra compañera trabajadora, la inteligente y buena Juana Hins, víctima de la brutalidad monárquica de aquel *gobierno*, hemos de consignar el fallecimiento del hijo de Adolfo Royannez acontecida en Málaga, punto de refugio de la familia á causa de la vecina iniquidad imperial.

MOVIMIENTO OBRERO UNIVERSAL

Esta seccion contendrá todas las noticias mas importantes de las aspiraciones, revoluciones, grandes asambleas y demás manifestaciones que espresen clara y terminantemente el desarrollo moral, intelectual y material de las clases trabajadoras en todos los paises del mundo.

Con esto comprenderán nuestros lectores la grande importancia de esta seccion. En ella verán que la **CUESTION SOCIAL** se agita igual y precisamente en todos los paises. Poca ó ninguna diferencia hay entre la situacion de los obreros de las repúblicas con los de las monarquías. Los pueblos que tienen la desgracia de tener monarca están, es cierto, mas distantes que los pueblos republicanos, de alcanzar su emancipacion completa.—No es solo la tiranía política la que hemos de rechazar los trabajadores, sino tambien la tiranía económica y la tiranía religiosa.

La abundancia de materiales nos obligan á retirar unas interesantes correspondencias, que publicaremos en el número próximo, acerca la halagüeña situacion de las Sociedades cooperativas de consumo de Valencia y Palma de Mallorca, que nos han remitido sus respectivos gerentes D. Antonio Polo de Bernabé y D. J. Duval.

—Obra en nuestro poder una carta de nuestro corresponsal de Cádiz, el ciudadano Antonio Perez; en la que nos manifiesta el movimiento de aquella importante ciudad. La publicaremos en el próximo número.

—En Sabadell los obreros reunidos han determinado fundar una Sociedad cooperativa de consumo. Los ciudadanos Camps, Serra y Frutos son encargados de la formacion del Reglamento.

—De Sevilla hemos recibido un notable oficio del *Centro Federal Andaluz de las Sociedades Obreras*, suscrito por su presidente D. Antonio Gomez y Alvarez, y por D. Manuel Vega, secretario; el cual nos manifiesta que aquellas Sociedades obreras aceptan nuestro Reglamento Federal, y entran por lo tanto en nuestra federacion. ¡Salud y fraternidad, obreros!

—La *Sociedad fraternal cooperativa de trabajadores de Málaga*, tambien nos ha dirigido un oficio firmado por su presidente el ciudadano José Gonzalez, en el que tambien nos manifiestan que aceptan la Federacion.—¡La union hace la fuerza!

—De Madrid hemos recibido una correspondencia de la Sociedad Cooperativa de oficiales sastres, y otra de la Cooperativa de Quiñones, en las que nos manifiestan que con sumo gusto ingresan tambien en nuestro *Centro Federal*.

—En el número próximo publicaremos interesantes noticias del movimiento obrero en los Estados-Unidos, Bélgica, Suiza, Alemania, etc., que no publicamos hoy por falta de espacio.

SECCION VARIA

D. Salustiano de Olózaga se permitió decir en plenas Córtes Constituyentes en una de las sesiones del mes de mayo último, —queriendo significar con ello que las clases obreras no son dignas de la libertad y de sus derechos,—que los trabajadores de Reus habian *exigido* á los fabricantes, que entrasen en la ciudad la fabricacion que estos tenian en las afueras.—Nosotros podemos desmentir completamente lo que dijo el monárquico D. Salustiano; porque obran en nuestro poder documentos por los cuales vemos que el entrar los telares en Reus y en Valls, fué por *convenio* que libérrimamente hizo una comision mixta compuesta de los señores fabricantes y de otros tantos obreros.

Desearíamos que D. Salustiano y todos los que quieran atacar los actos de las honradas clases trabajadoras, que antes de hacerlo—no precisamente miren si pueden echar ellos con razon piedras en tejado ajeno—sino que procuren no faltar á la verdad.

Las ilustradas clases proletarias de Reus y Valls, pueden dar lecciones de sensatez, de libertad y de justicia, á los diplomáticos, estadistas y jurisconsultos como el *Excelentísimo Señor* don Salustiano de Olózaga.

—En el próximo número empezaremos la publicacion de unos estudios sobre el sistema económico-social **Cooperativo.**

—El carlismo hizo ya sus últimos esfuerzos durante la guerra civil. En San Cárlos de la Rápita efectuóse su entierro.—La aparicion de los partidarios de Cárlos en 1869, despues de la espulsion de los Borbones, es una mojiganga.—Hoy, que en España no es posible la monarquía llamada *Democrática*, ¿lo será la absolutista, con todos sus atributos esenciales?

—Una vez tuvo noticia el *Centro Federal de las Sociedades Obreras* de la proposicion que presentaron á las Constituyentes los ciudadanos Garrido, Alsina, y otros, pidiendo que se abriese una informacion parlamentaria sobre la situacion de las clases proletarias, asi agrícolas como industriales, y para determinar las Córtes los medios necesarios para mejorar su suerte, envió á los diputados firmantes y demás conformes con ella un parte telegráfico saludándoles en nombre de las clases obreras, por su buen pensamiento.

—La Suscricion humanitaria que á favor de los obreros sin trabajo hace el *Centro Federal de las Sociedades Obreras*, da, en escudos, los siguientes resultados:

Una Sociedad, 200.—J. R., 8.—Garriga y Raldiris, 20.—Evaristo Arús, 40.—Ramon Ribas, 30.—V. y V. H., 20.—Viuda de J. Martí y Codolar, 40.—G. Juliá é hijos, 10.—Gusi, hermanos, 20.—Andrés Anglada, 30.—Nadal y Ribó, 4.—F. Maresch y hermanos, 6.—Juan Amell y Milá, 10.—J. M. Bofill y Comp., 2.—Amadeo Cros, 10.—C. h., 2.—A. C. y C., 20.—A. G. y C., 20.—P. M. T., 2.—Rafael Morató, 6.—Estéban Monedo, 20.—J. Y., 4.—José Nadal y Comp., 4.—Miguel Clavé, 20.—Alier y Comp., 4.—Lorenzo Milá, 10.—J. M. y B., 4.—T. y J. A., 5.—A. H., 10.—J. Fornell y h., 12.—Albareda, 2.—Sagués, Tey, Esquerra y comp., 1.—C. y M., 2.—V. B., 2.—Juan Bulbena y compañía, 2.—Luis Ramoneda, 2.—Mainou y Calsa, 2.—Solsona, Malet y comp., 2.—J. F., 1'600.—Tutau y Comas, 10.—P. S., 2.—A. Pasarius, hijo, 0'400.—V. C. y C., 2.—Cayetano Cortés, 2.—Jaime Burguerol, 2.—Joaquin Prats y Roqué, 10.—M. B. y J., 10.—E. del Pino, 20.—Bernardo Corominas, 2.—M. de Q., 2.—Emeterio Huguet, 2.—Villa, hermanos, 2.—José Serraclara, 1.—Eduardo Reig, 8.—A. Bulbena, 1.—A. Feliu, 1'200.—F. Soler y Matas, 2.—Pedro Pous, 2.—Valerio Pujals, 2.—B. Arabio Torre, 1.—F. de P. Rius y Taulet, 2.—El P. J. S., 3.—D. Sanromá, 2.—Joaquin Zulueta, 2.—J. Bofill, 6.—A. Marqués, 2'800.—José Planas, 4.—F. Targarona y demás, 10.—Eusebio Jover, 2.—Armengol y Costa, 10.—Manuel Borras, 2.—V. Q., 4.—M. F., 6.—C. y R., 10.—Total, 690 escudos.

—*(Se continuará.)*

RECOMENDACIONES

Recomendamos eficacísimamente á los socios federados, y público en general, vayan á consumir los productos de las Sociedades cooperativas que se citan á continuacion:

Sociedad cooperativa de Obreros Panaderos.

Esta Sociedad establecida en la calle de Robador, núm. 16, tienda, sirve el pan, de buen gusto y bien cocido á domicilio. —Basta avisar por el correo interior ó por recado en la tienda.

Sociedad cooperativa de Tejedores.

Esta Sociedad que con el título de *La Propagadora del Trabajo*, se halla funcionando hace años, y establecida en esta ciudad, calle de Carretas, núm. 1, tienda, ofrece á sus consumidores: merinos, orleans, lanas para vestidos, tartanes, lienzos de diferentes clases, pisana para vestidos, pisana de torcido, biones de idem, madapolam, semirretores, indianas, percalinas y pañuelos: de pita, de batista de hilo, blancos y de colores.

Sociedad cooperativa de Tejedores Mecánicos.

La Obrera Mataronesa tiene su depósito de semirretores en el mismo despacho de *La Propagadora del Trabajo*, Carretas, n.° 1.

Sociedad cooperativa de oficiales Sastres.

Esta Sociedad, titulada *La Española*, se halla situado su taller social en la calle de la Tapinería, n.° 44, piso 3.°; en el que se confeccionan toda clase de prendas.

Sociedad cooperativa de Carpinteros.

El taller social se halla establecido en la calle del Conde del Asalto, n.° 63, bajos. Ofrece esta sociedad á los federados y al público en general sus servicios en el arte de carpintería.

Sociedad cooperativa de Picapedreros.

Tiene su direccion en la calle del Conde del Asalto, n.° 100, piso 2.°, donde podrán dirigirse los que quieran utilizar los servicios que de su arte ofrece al público esta sociedad obrera.

Historia de las Asociaciones obreras en Europa.

Recomendamos á los obreros esta obra del ciudadano Fernando Garrido, que consta de dos tomos, y valen 31 reales; en la librería de Salvador Manero, plaza del Teatro, n.° 7.

El Trabajo ó la redencion del proletariado.

Esta obra escrita por Julio Simon, se vende al precio de 6 reales en la imprenta de Fiol y Bernadás y librerías. Los sócios federados podrán adquirirla á 4 rs. en el Ateneo.

ANUNCIOS

Centro Federal de las Sociedades obreras.

Hoy 1.° de agosto, en el local y hora que anuncian los demás periódicos, tendrá lugar en obsequio de nuestro diputad obrero Pablo Alsina y demás diputados catalanes republicanos, **UN TÉ**; al que son invitados todos los socios, y público en general.—Por acuerdo, *Farga Pellicer*, secretario.

Ateneo Catalan de la clase obrera.

El domingo próximo 8 de agosto, á las 9 y media de la mañana se celebrará una conferencia por el ciudadano Luis Carreras, con el tema siguiente:

«Situacion de las clases proletarias, sus necesidades y sus deberes políticos y sociales.»

Se recomienda la asistencia á esta interesante sesion.

—El dia 15 del corriente á las 3 de la tarde se inaugurarán las clases dominicales para la mujer, á las cuales se invita á las socias federadas y á todas las hijas, hermanas y esposas de los socios, á cuyo efecto cuenta esta Junta con la cooperacion de dos señoritas maestras.

Por acuerdo,—El Secretario, *Farga Pellicer*.

Sociedad cooperativa de obreros Carpinteros.

Se invita á todos sus miembros á reunion general, hoy domingo al Ateneo, para discutir y para aprobar el nuevo Reglamento cooperativo de la Sociedad.—*Calafell*, Director.

Sociedad antigua de Cerrajeros.

La Direccion de esta Sociedad participa á sus consocios que se ha trasladado á la calle de Agullers, 3, 3.°; y que las horas de administracion son, los dias laborables, de 7 á 9 de la noche; y de 9 á 11 de la mañana los festivos.—El Director interino, *Nuet*.

Sociedad fraternal de oficiales Impresores.

La Direccion de esta Sociedad se ha trasladado al 2.° piso del Ateneo, Mercaders, 42. —El Director-Presidente, *Barceló*.

Sociedad cooperativa de Lampistas.

El domingo próximo 8 de agosto reunion general al Ateneo. —*Padró*, Presidente.

Sociedad fraternal y cooperativa de marmolistas.

Sesion general hoy 1.° de agosto á las 9 de la mañana en el Ateneo.—Orden del dia.—1. Pago de las cuotas y recepcion de candidatos.—2. Organizacion de la Sociedad.—3. Trabajos cooperativos.—4. Proposiciones individuales.—*Vives*, Presidente.

Sociedad de oficiales Ebanistas.

Asamblea general de socios, hoy á las 8, en el Ateneo.—Orden del dia: Fallo del Jurado.—El Secretario, *Albert*.

Imprenta de FIOL Y BERNADÁS, calle de S. Simplicio del Regomir, 4.—BARCELONA.